



TÜRKİYE ODALAR VE BORSALAR BİRLİĞİ



Dumlupınar Bulvarı No:252 (Eskişehir Yolu 9. Km.) 06530 /ANKARA

www.tobb.org.tr - tobb@hs01.kep.tr

Sayı : E-34221550-720-6919

Tarih: 19.06.2023

Konu : İran - Hologram Güvenlik Etiketlerinin Yerine Karekod Uygulamasına İlişkin Kullanma Talimatı

TÜM ODA VE BORSALARA (Genel Sekreterlik)

İlgi : Ticaret Bakanlığının 07.06.2023 tarih ve 86146528 sayılı yazısı.

İlgi yazıda, Dışişleri Bakanlığının yazısına atfen, İran Ticaret Odası Uluslararası İşler Yardımcılığı'na ait hologram güvenlik etiketlerinin yerine karekod (QR Kod) uygulamasına geçildiği belirtilmekte ve uygulamanın kullanma talimatına ilişkin doküman, Dışişleri Bakanlığının yazısı ile birlikte ekte yer almaktadır.

Bilgilerini ve konunun üyelerinize duyurulmasını rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

Mustafa SARAÇÖZ

Genel Sekreter

EK: Hologram Güvenlik Etiketlerinin YerineKarekod Uygulamasına İlişkin KullanmaTalimatı (6 sayfa)



Evrakı Doğrulamak İçin : <https://belgedogrula.tobb.org.tr/belgedogrulama.aspx?eD=BSA557Y0A0>

Tel : +90 (312) 218 20 00 (PBX) - Faks : +90 (312) 219 40 90 -91 -92... - E-Posta : info@tobb.org.tr

Bilgi İçin: Kaan GAFFAROĞLU - Tel : 03122182220 - E-Posta : kaan.gaffaroglu@tobb.org.tr

T.C.
DIŐIŐLERİ BAKANLIĐI
İkili Siyasi İŐler Genel M¼d¼rl¼ė¼
(GAGM)

Sayı : E-43143608-150.05-36135114
Konu : Hologram G¼venlik Etiketlerinin
yerine Karekod uygulamasına
iliŐkin kullanma talimatı

26.05.2023

TİCARET BAKANLIĐINA
(Uluslararası AnlaŐmalar ve Avrupa BirliĐi Genel M¼d¼rl¼ė¼)

Ankara'daki İnan B¼y¼kelçiliĐinden alınan bir Nota'da, İnan Ticaret Odası Uluslararası İŐler YardımcılıĐı'na ait hologram g¼venlik etiketlerinin yerine karekod (QR Kod) uygulamasına geçildiĐi belirtilmekte ve uygulamaya iliŐkin ¼rneĐi ekli kullanma talimatının Bakanlıkları G¼mr¼kler Genel M¼d¼rl¼ė¼ ve ilgili diĐer kurum ve kuruluŐlarımıza iletilmesi talep edilmektedir.

S¼z konusu belgenin ilgili kurum ve kuruluŐlara iletilmesini izinlerine saygılarımla arz ederim.

Behiç HATIPOĐLU
Bakan a.
Daire BaŐkanı
İNGY

Ek: Kullanma talimatı

Bu belge g¼venli elektronik imza ile imzalanmıŐtır.
Belge DoĐrulama Kodu:fda6468e-36ce-40a1-b8bb-3a329bf6ce6c Belge DoĐrulama
Adresi:<https://www.turkiye.gov.tr/disisleri-bakanligi-ebys>

T.C. DiŐiŐleri BakanlıĐı, Doktor Sadık Ahmet Caddesi No: 8 Balgat 06100
Ankara / T¼rkiye
Telefon: 0 (312) 292 10 00
E-posta:
İnternet Adresi: <http://www.mfa.gov.tr>
Kep Adresi:disisleribakanligi@hs01.kep.tr

Ayrıntılı bilgi için irtibat: B¼nyamin TANG¼NER
Telefon: 0312 292 1665
E-posta:bunyamin.tanguner@mfa.gov.tr



Instruction on the Use of QR Codes

I: QR Code Placement

The QR codes printed on the certificates of origin are placed differently for each form type, as illustrated below. In addition, the 32-digit QR code is printed below its barcode (and is placed in front of the barcode in the six-sheet certificate of origin).

1. Exporter (business name, address and country) Kerman		4. No. 0000015	
2. Importer/Consignee (business name, address and country) Cheragh, Gorgan, Mazan		5. Issued in IR IRAN (Country) For destination to Kazakhstan (Country)	
3. Invoice or transport and code (see IR-01 for details)		6. For effect on	
7. Generalized System of Preferences Certificate of Origin (Combined declaration and certificate) FORM A		8. For effect on	
9. Item No.	10. Marks and numbers of packages	11. Number and kind of packages, description of goods	12. Origin criterion (over rules overrule)
1		* Bag of cotton wool (see 09520010 & 09100000) COOL: 4000 g	F
2		* Bag of cotton wool (see 09520010 & 09100000) COOL: 4000 g	F
		Net weight: 14.2 Kg	
		Gross weight: 14.2 Kg	
		Number and kind of packages	
13. Certification It is hereby certified on the basis of correct records kept that the undersigned hereby declares that the above details and information are correct and that the goods were produced in IR IRAN (Country) and that they comply with the origin requirements specified in these goods in the generalized system of preferences for goods exported to		14. Certification It is hereby certified on the basis of correct records kept that the undersigned hereby declares that the above details and information are correct and that the goods were produced in IR IRAN (Country) and that they comply with the rules of origin as provided in Chapter II, Rules of Origin of the Kazakhstan Eurasian	
15. Issued by IRAN MINISTER OF COMMERCE, INDUSTRIES AND CONSUMER AFFAIRS Place and date: signature and stamp of certifying authority Mashhad - Kerman - Khorram - IRAN - 2022/11/02		16. Issued by IR IRAN (Country) Place and date: signature and stamp of certifying authority Mashhad - IRAN - 2022/11/02	

Form (A) (6 Folds)

1. Exporter (business name, address and country)		4. No. 0000015	
2. Importer/Consignee (business name, address and country)		5. Issued in IR IRAN (Country) For destination to Kazakhstan (Country)	
3. Invoice or transport and code (see IR-01 for details)		6. For effect on	
7. Generalized System of Preferences Certificate of Origin (Combined declaration and certificate) FORM CT3		8. For effect on	
9. Item No.	10. Marks and numbers of packages	11. Number and kind of packages, description of goods	12. Origin criterion (over rules overrule)
1		* Bag of cotton wool (see 09520010 & 09100000) COOL: 4000 g	F
2		* Bag of cotton wool (see 09520010 & 09100000) COOL: 4000 g	F
		Net weight: 14.2 Kg	
		Gross weight: 14.2 Kg	
		Number and kind of packages	
13. Certification It is hereby certified on the basis of correct records kept that the undersigned hereby declares that the above details and information are correct and that the goods were produced in IR IRAN (Country) and that they comply with the origin requirements specified in these goods in the generalized system of preferences for goods exported to		14. Certification It is hereby certified on the basis of correct records kept that the undersigned hereby declares that the above details and information are correct and that the goods were produced in IR IRAN (Country) and that they comply with the rules of origin as provided in Chapter II, Rules of Origin of the Kazakhstan Eurasian	
15. Issued by IRAN MINISTER OF COMMERCE, INDUSTRIES AND CONSUMER AFFAIRS Place and date: signature and stamp of certifying authority Mashhad - Kerman - Khorram - IRAN - 2022/11/02		16. Issued by IR IRAN (Country) Place and date: signature and stamp of certifying authority Mashhad - IRAN - 2022/11/02	

Form CT3 (Eurasia)

1. Exporter (name, address, country) Exporteur (nom, adresse, pays) RAZAVI FOOD INDUSTRIY Commercial ID: 103993844 Address: 2- NAN E QOODS-E RAZAVICO Hafeez Langah, IRAN - Iran Mashhad		2. Number - Numéro 20221102001 Serial - n° série CARS127	
3. Consignee (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) Address: MOTTAKAT PORTAL L.L.C Destination Country: United Arab Emirates		CERTIFICATE OF ORIGIN CERTIFICAT D'ORIGINE 	
4. Particulars of transport (where required) Remarque(s) relative(s) au transport (le cas échéant) Through Sea Bill of lading serial: IR02110153		GOODS INVOICED ARE OF IRAN ORIGIN AND NOT FROM PRAELI MATERIAL OR OTHER CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRY, MINES & AGRICULTURE OF IRAN-MASHHAD	
5. Marks & Numbers and kind of packages; Description of the goods Marques et numéros, Nombre et nature des colis, Désignation des		Gross Weight CR.WT	Net Weight NET.WT
1 600 Cans of other bread, etc. nos. commercial water, rice paper (HS CODE: 1905 50) 2 200 Cans of sweet biscuits (HS CODE: 1905 31) 3 200 Cans of other (HS CODE: 1904 90) 4 200 Straps of ozone para (HS CODE: 3002 10)		1 1,187.0 kg 2 1,971.0 kg 3 1,299.0 kg 4 2,168.0 kg 10,625.0 kg	1 4,192.0 kg 2 1,660.0 kg 3 1,881.0 kg 4 1,820.0 kg 9,554.0 kg
It is hereby certified that the above mentioned goods originate in: IRAN Il est certifié par la présente que les marchandises mentionnées ci-dessus sont originaires de: IRAN CERTIFYING BODY ORGANISME AYANT DELIVRE LE CERTIFICAT CHAMBER OF COMMERCE, INDUSTRY, MINES and AGRICULTURE place and date of issue: Lieu et date de délivrance 20221102 - Mashhad - Razavi Khousar - IRAN Authorized signature: Signature autorisée			

Verify URI - Vérifier URI : http://mashhad.taric.ir

3 Folds Form

13. DOĞRULAMAYI KONTROL EDİLEBİLİR VERİLEBİLİR VE İMZA EDİLEBİLİR BİR FORMDAKİ VERİLERİN DOĞRULANININ KONTROLÜNE İZİN VERİLMİŞTİR. The information contained in this certificate is correct and accurate and it is permitted to verify the information contained therein. The holder of this certificate is authorized to use the information contained therein for the purpose of issuing the certificate. Ver ve Tarih (Place and date) İmza (Signature)	14. KONTROLÜN SONUCU RESULT OF VERIFICATION The information contained in this certificate is correct and accurate and it is permitted to verify the information contained therein. The holder of this certificate is authorized to use the information contained therein for the purpose of issuing the certificate. İmza (Signature) İmza (Signature)
--	--

NOTLAR

1. Bu belge, imzaların veya diğer işaretlerin yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir. Bu belge, imzaların yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir. Bu belge, imzaların yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir.
2. Bu belge, imzaların yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir. Bu belge, imzaların yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir.
3. Bu belge, imzaların yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir. Bu belge, imzaların yapıldığı tarihten itibaren geçerlidir.

NOTES

1. This certificate is valid from the date of issue until the date of expiry. The information contained in this certificate is correct and accurate and it is permitted to verify the information contained therein.
2. No special rule is laid down in the Rules relating to this certificate and each case shall be decided by the competent authorities.
3. This certificate is valid from the date of issue until the date of expiry. The information contained in this certificate is correct and accurate and it is permitted to verify the information contained therein.

Preferential Tariff Form for Turkey

(Page 2)

MENŞE İSPAT BELGESİ (CERTIFICATE OF ORIGIN) 1. İhracatçı (Adı, açık adres, ülke) Exporteur (Nom, Adr adresse, pays) TAI ZIN O SMELTER Commercial ID: 1010292105 Address: 6 - KHAZAN - TEHRAN		Menşei İspat Belgesi / Certificate of Origin No A.../20221102001-TR Serial / Numéro: 20221102001 Form dolandırılmadığına veya başka şekilde değiştirilmediğine dair garanti verilmektedir. / The information contained in this form is correct and accurate and it is permitted to verify the information contained therein.	
3. İhracatın gümrükleme bilgileri (Ürün adı, miktar, ölçüm birimi, cinsi) Description of goods (Name, Qty, unit of measure, nature) Cevşene: KALAMIN METAL VE DİŞ TİCARİTİ Address: cevşene mahallesi, talatpasa cadde, no 6 Tel: +90334 2793484		7. Gümrükler Customs This is to certify that based on the contract no. 1021 dated April 28, 2022, professional liability of TCCIMA in IR is Certified of Origin is insured by Kuwait Insurance Co.	
5. Yükleme Bilgisi (Yer ve Tarih) Place and date of issue On Ground BY TRUCK Number: DOB06303/61K9669 Bill of lading serial: 010207053 Custom declaration code: 1602210		8. Kalem Sayısı; Marka ve İspatleri; Kalite ve Ölçümleri (HS kodu) Item number; Marka and numbers; Number and kind of packages (HS code) 1 24,000 Kg	
11. GÜMRÜK VERGİSİ CUSTOMS ENDORSEMENT Ömürsuzluk Beyanı Declaration of Origin Gümrük İdarəsi Customs office Ülke Adı: IR İhracatçı Ülkesi: IR İhracatçı Adı: RAZAVI FOOD INDUSTRIY		12. İHRACATÇI BİLDİRİMİ DECLARATION BY THE EXPORTER Aşağıda imzaları bulunan ben, yukarıdaki belgenin doğruluğunu garanti ederim. / I, the undersigned, declare that the goods described above meet the conditions required for the issue of this certificate.	

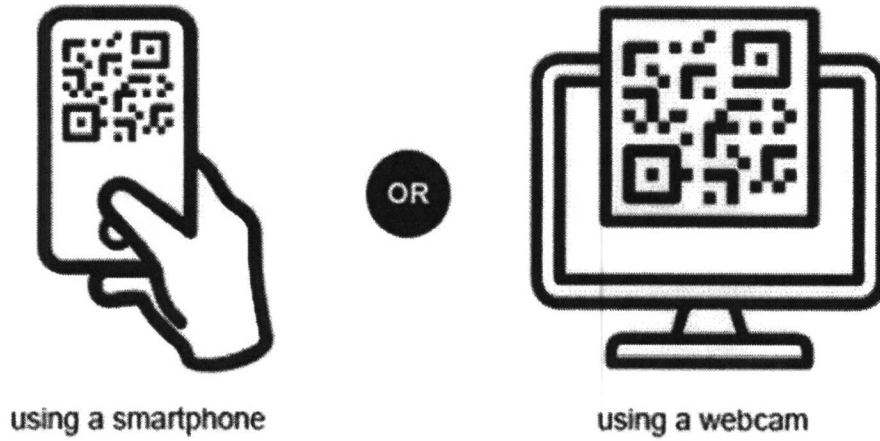
Preferential Tariff Form for Turkey

(Page 1)

II: QR code Verification

QR codes can be verified using one of the following methods:

- A. Scanning the QR code using QR code reading software.
- B. Entering the QR code's reference number and code number in the QR code verification page at www.chambertrust.ir/co



Method a

Certificate of Origin Verification

To verify the content of the Certificate of Origin (CO) issued by ICCIMA, please input the Reference number and Serial number of CO and select the button "Submit".

Verify By*

Reference Number*

Qr-code*

Once the QR code is scanned, general information on the certificate of origin is displayed, followed by a link to a page containing information on the certificate of origin.

Reference Number: [REDACTED]
Qr Number: [REDACTED]
Issue Date: 1401/08/14
Certifying Organization: Tehran Chamber of
Commerce, Industries, Mines & Agriculture
Holder's ID Number: [REDACTED]
Certificate of Origin Verification Link:
[http://localhost: \[REDACTED\]](http://localhost: [REDACTED])



Copy



Search



Share



III: Advantages of Using QR codes instead of Hologram Labels

- Saving the costs associated with printing and sending holograms to various branches of ICCIMA;
- Printing the security code (QR code) on all the pages of the certificate of origin, without any restrictions for certifications with more than a single page.
- Displaying the verification page for the issued certificate of origin after scanning the QR code on mobile devices without opening any webpage.

- D. Precluding any possibility of hologram counterfeiting as reported by some border branches.
- E. Enhanced access management for each chamber.